



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN IEC 61558-2-10:2024**

**01-oktober-2024**

---

**Varnost transformatorjev, dušilk, napajalnikov in njihovih kombinacij - 2-10. del:  
Posebne zahteve in preskusi za ločilne transformatorje z visoko izolacijsko  
stopnjo in ločilne transformatorje z izhodnimi napetostmi nad 1000 V**

Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof - Part 2-10: Particular requirements and tests for separating transformers with high insulation level and separating transformers with output voltages exceeding 1 000 V

Sicherheit von Transformatoren, Netzgeräten, Drosseln und dergleichen - Teil 2-10: Besondere Anforderungen und Prüfungen an Netztransformatoren mit hohem Isolationspegel und Netztransformatoren mit Ausgangsspannungen über 1 000 V

Sécurité des transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et des combinaisons de ces éléments - Partie 2-10: Règles particulières et essais pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés à niveau d'isolement élevé et pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés à tensions secondaires supérieures à 1 000 V

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61558-2-10:2024**

---

**ICS:**

29.180      Transformatorji. Dušilke      Transformers. Reactors

**SIST EN IEC 61558-2-10:2024**      en



EUROPEAN STANDARD

EN IEC 61558-2-10

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2024

ICS 29.180

Supersedes EN 61558-2-10:2014

English Version

Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof - Part 2-10: Particular requirements and tests for separating transformers with high insulation level and separating transformers with output voltages exceeding 1 000 V (IEC 61558-2-10:2024)

Sécurité des transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et des combinaisons de ces éléments - Partie 2-10 : Exigences particulières et essais pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés à niveau d'isolement élevé et pour les transformateurs d'isolement à enroulements séparés à tensions secondaires supérieures à 1 000 V (IEC 61558-2-10:2024)

Sicherheit von Transformatoren, Drosseln, Netzgeräten und entsprechenden Kombinationen - Teil 2-10: Besondere Anforderungen und Prüfungen für Netztransformatoren mit hohem Isolationspegel und Netztransformatoren mit Ausgangsspannungen über 1 000 V (IEC 61558-2-10:2024)

This European Standard was approved by CENELEC on 2024-07-12. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization  
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique  
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

**EN IEC 61558-2-10:2024 (E)****European foreword**

The text of document 96/589/FDIS, future edition 2 of IEC 61558-2-10, prepared by IEC/TC 96 "Transformers, reactors, power supply units, and combinations thereof" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61558-2-10:2024.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2025-04-12 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the (dow) 2027-07-12 document have to be withdrawn

This document supersedes EN 61558-2-10:2014 and all of its amendments and corrigenda (if any).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

**Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 61558-2-10:2024 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

The endorsement notice of EN IEC 61558-1:2019 applies, except as follows.

**Addition:**

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 60076-11:2018	NOTE	Approved as EN IEC 60076-11:2018 (not modified)
IEC 60204-1:2016	NOTE	Approved as EN 60204-1:2018
IEC 61050:1991	NOTE	Approved as EN 61050:1992
IEC 61050:1991/A1:1994	NOTE	Approved as EN 61050:1992/A1:1995
IEC 61347-2-10:2000	NOTE	Approved as EN 61347-2-10:2001 (not modified)
IEC 61347-2-10:2000/A1:2008	NOTE	Approved as EN 61347-2-10:2001/A1:2009 (not modified)
IEC 61558 series	NOTE	Approved as EN 61558 series
IEC 61558-2-16:2021	NOTE	Approved as EN IEC 61558-2-16:— <sup>1</sup> (not modified)
IEC 62477-1:2022	NOTE	Approved as EN IEC 62477-1:2023 (not modified)

<sup>1</sup> to be published, Stage at the time of publication: FprEN IEC 61558-2-16:2021.

## Annex ZA (normative)

### Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: [www.cencenelec.eu](http://www.cencenelec.eu).

Annex ZA of EN IEC 61558-1:2019 applies, except as follows.

*Addition:*

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 61558-1	2017	Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof - Part 1: General requirements and tests	EN IEC 61558-1	2019

(https://standards.iteh.ai)  
Document Preview

[SIST EN IEC 61558-2-10:2024](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9ffcb222-334b-42ef-bde9-15549fc8c6d3/sist-en-iec-61558-2-10-2024)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/9ffcb222-334b-42ef-bde9-15549fc8c6d3/sist-en-iec-61558-2-10-2024>





IEC 61558-2-10

Edition 2.0 2024-06

# INTERNATIONAL STANDARD

## NORME INTERNATIONALE

GROUP ENERGY EFFICIENCY PUBLICATION  
PUBLICATION GROUPEE SUR L'EFFICACITE ENERGÉTIQUE

**Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof –  
Part 2-10: Particular requirements and tests for separating transformers with  
high insulation level and separating transformers with output voltages  
exceeding 1 000 V**

**Sécurité des transformateurs, bobines d'inductance, blocs d'alimentation et des  
combinaisons de ces éléments –**

**Partie 2-10 : Exigences particulières et essais pour les transformateurs  
d'isolement à enroulements séparés à niveau d'isolement élevé et pour les  
transformateurs d'isolement à enroulements séparés à tensions secondaires  
supérieures à 1 000 V**

INTERNATIONAL  
ELECTROTECHNICAL  
COMMISSION

COMMISSION  
ELECTROTECHNIQUE  
INTERNATIONALE

ICS 29.180

ISBN 978-2-8322-8863-4

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.  
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

## CONTENTS

FOREWORD.....	3
INTRODUCTION.....	5
1 Scope.....	6
2 Normative references .....	7
3 Terms and definitions .....	7
4 General requirements .....	8
5 General notes on tests .....	8
6 Ratings.....	8
7 Classification.....	9
8 Marking and other information .....	9
9 Protection against electric shock .....	10
10 Change of input voltage setting .....	11
11 Output voltage and output current under load .....	11
12 No-load output voltage .....	11
13 Short-circuit voltage.....	12
14 Heating.....	12
15 Short-circuit and overload protection .....	12
16 Mechanical strength .....	12
17 Protection against harmful ingress of dust, solid objects and moisture .....	12
18 Insulation resistance, dielectric strength and leakage current .....	12
19 Construction .....	13
20 Components .....	14
21 Internal wiring.....	14
22 Supply connection and other external flexible cables or cords .....	14
23 Terminals for external conductors.....	14
24 Provisions for protective earthing.....	14
25 Screws and connections .....	15
26 Creepage distances, clearances and distances through insulation.....	15
27 Resistance to heat, fire and tracking.....	16
28 Resistance to rusting .....	16
Annexes .....	17
Bibliography.....	18
Table 101 – Symbols indicating the kind of transformer .....	10
Table 102 – Output voltage difference .....	12
Table 103 – Table of dielectric strength test voltages for working voltages above 1 000 V.....	13
Table 104 – Minimum clearances in air up to 2 000 m above sea level.....	15
Table 105 – Minimum creepage distances for basic or supplementary insulation.....	16



## INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**SAFETY OF TRANSFORMERS, REACTORS,  
POWER SUPPLY UNITS AND COMBINATIONS THEREOF –****Part 2-10: Particular requirements and tests for separating  
transformers with high insulation level and separating  
transformers with output voltages exceeding 1 000 V**

## FOREWORD

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) IEC draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). IEC takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, IEC had not received notice of (a) patent(s), which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <https://patents.iec.ch>. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 61558-2-10 has been prepared by IEC technical committee 96: Transformers, reactors, power supply units and combinations thereof. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2014. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) adjustment of structure and references in accordance with IEC 61558-1:2017;
- b) overvoltage categories I, II, III and IV for clearances and dielectric strength tests are included;

c) clearances for homogenous field conditions deleted.

The text of this International Standard is based on the following documents:

Draft	Report on voting
96/589/FDIS	96/595/RVD

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this International Standard is English.

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at [www.iec.ch/members\\_experts/refdocs](http://www.iec.ch/members_experts/refdocs). The main document types developed by IEC are described in greater detail at [www.iec.ch/standardsdev/publications](http://www.iec.ch/standardsdev/publications).

It has the status of a group safety publication in accordance with IEC Guide 104.

This International Standard is to be used in conjunction with IEC 61558-1:2017.

This document supplements or modifies the corresponding clauses in IEC 61558-1:2017, so as to convert that publication into the IEC standard: *Particular requirements and tests for separating transformers with high insulation level and separating transformers with output voltages exceeding 1 000 V*.

A list of all parts in the IEC 61558 series published under the general title *Safety of transformers, reactors, power supply units and combinations thereof*, can be found on the IEC website.

Future standards in this series will carry the new general title as cited above. Titles of existing standards in this series will be updated at the time of the next edition.

Where this document states "*addition*", "*modification*" or "*replacement*", the relevant text of IEC 61558-1:2017 is to be adapted accordingly.

In this document, the following print types are used:

- requirements proper: in roman type;
- *test specifications*: in italic type;
- explanatory matter: in smaller roman type.

In the text of this document, the words in **bold** are defined in Clause 3.

Subclauses, notes, figures and tables additional to those in IEC 61558-1:2017 are numbered starting from 101; supplementary annexes are entitled AA, BB, etc.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under [webstore.iec.ch](http://webstore.iec.ch) in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn, or
- revised.